

# 教宗方濟各三鐘經：讓我們重新發現自己對天主的渴望

教宗方濟各在三鐘經祈禱活動中談論了耶穌在井邊與撒瑪黎雅婦人的相遇。教宗強調，耶穌說的「請給我一點水喝」，意味著祂渴望我們的愛，渴望分擔我們的匱乏。

(梵蒂岡新聞網)耶穌請撒瑪黎雅婦人給祂一點水喝：這蘊含了祂渴望我們的愛，也渴望分擔我們的匱乏。教宗方濟各3月12日主日在帶領信眾誦念《三鐘經》前如此說道。教宗也指出，耶穌許諾給我們福音的「活水」，以達到永生，也「讓我們成為那帶給其他人憩息的水泉」。

當耶穌說出「請給我一點水喝」的時候，耶穌「又累又渴」(參閱：若四5-42)。教宗解釋道：這是「天主紆尊降貴」的形象：藉著耶穌，天主成為我們中的一員；祂跟我們一樣口渴，跟我們一樣忍受酷熱之苦。

「耶穌的渴其實不是身體的渴，而表現出我們生命最深層的口渴之苦：耶穌尤其渴望我們的愛。這是對我們的愛的渴求。這要在耶穌受難的高



峰時刻湧現，祂在十字架上斷氣前說：『我渴！』(若十九28)。

然而，討水喝的上主，正是「提供水的那一位」：祂遇見了撒瑪黎雅婦人，跟她談起聖神的活水，並且從十字架上，從祂被刺穿的肋旁流出血和水」。與此同時，在耶穌這句「請給我一點水喝」裡，也蘊含了一個呼聲。祂「每天敦促我們，要我們照顧他人的渴」。事實上，「那些在家庭、職場和其它我們來往的地方」對我們說出「請給我一點水喝」的人，「渴望親近、關懷和聆聽」。說出「請給我

一點水喝」的人，也「渴望天主聖言，需要在教會裡找到解渴的綠洲」。

「『請給我一點水喝』是我們社會的呼聲。在社會中，匆忙、消費衝動，特別是冷漠，製造了乾涸與內心空虛。而且我們不要忘記，『請給我一點水喝』是很多缺乏水來生活的弟兄姊妹的呼聲。」

面對這些挑戰，教宗表明，「本日福音給我們每一個人提供了活水，讓我們能成為那帶給其他人憩息的水泉」。因此，正如撒瑪黎雅婦人「放下自己的水罐，去叫來城裡的人們」那樣，我們也將不再只想解自己的渴，「而是要帶著與主相遇的喜樂，去解他人的渴」，給他人的生命賦予意義，「不把自己當作主人，而是作天主聖言的僕人」，理解他人的渴，分享上主賜與我們的愛。

教宗最後邀請眾人省思：我是否有能力理解他人的渴？我是否渴求天主，並意識到我需要祂的聖愛，一如需要水來生活那樣？我是否關心他人在精神和物質上的渴？

# 聖愛快報

第691期

董事長：吳端華  
社長：張漢文錚  
印尼天主教華語教會聯絡處  
電話/傳真：(021)6289192  
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

## 教宗方濟各：為我的十週年紀念 最好禮物是和平



在教宗方濟各當選伯多祿繼承人十週年之際，梵蒂岡媒體製作了「教宗播客」。教宗在播客中講述說，「最美好的時刻？是在聖伯多祿廣場與長者見面。我不願看到是青年因衝突而死亡」。

教宗聽完記者的解釋後說：「很好，我們這麼做吧。」

這段播客不是採訪。事實上，在十週年紀念的機會上，已經有很多訪談了。教宗的播客呈現出那些貫穿其牧職的思想。

記者問道，在這對他的生命和牧職來說都是個里程碑的機會上，想與世人分享什麼呢？教宗答說：「我想到的話語是，這好像就在昨天。時間過得真快。當你想要抓住今天時，它已成了昨天。這種生活是新穎的事。這十年就是如此：張力，在張力中生活。」

數不清的接見活動，數百次對教區和堂區的牧靈訪問，以及40次國際訪問。在這些緊湊的行程

中，教宗心中保留著一個特別記憶，並將其視為「最美好的記憶」：那就是「在聖伯多祿廣場與長者見面」。教宗於2014年9月28日接見了來自世界各地的祖父母，他說：「年長者有智慧，他們幫助我很多。我也是年長者，不是嗎？」

另外，在這十年中也不乏令人難過的時刻，這些都與戰爭的恐怖有關。教宗首先談到他前住意大利雷迪普利亞和安齊奧軍人墓地，以紀念諾曼底登陸，然後是為懇求敘利亞戰爭結束而舉行的守夜祈禱活動。如今，在烏克蘭的野蠻行徑持續了一年多。教宗說，「戰爭的背後是軍火工業，這是惡魔般的行為」。

教宗沒有料到，一位來自世界盡頭的主教竟然

會成為在第三次世界大戰時期領導普世教會的教宗。「我沒料到這點……我以為敘利亞局勢是個獨立事件。後來發生了也門戰爭，緬甸的羅興亞人的悲劇，我去那裡時，我看到世界大戰已經存在。」

教宗說：「看到很多人失去性命，年輕人不再回來，我不管他們是俄羅斯人還是烏克蘭人，這都讓我很痛苦。」至於豪爾赫馬里奧貝爾格利奧，想要在這個重要紀念日得到什麼禮物呢？他毫不遲疑地向世人說：「和平，需要和平。」

最後，教宗提到他對教會、世界、人類，以及執政者們的「三個夢想」，即：兄弟情誼、為苦難哭泣的能力，以及微笑。

## 教宗方濟各牧職十週年：宗教領袖們向「弟兄」表達祝賀

今年3月13日是教宗方濟各當選伯多祿繼承人的十週年紀念日。值此歡慶時刻，許多重要人士向教宗寄發了賀函。

阿茲哈爾大伊瑪目塔伊布(Ahmed Al-Tayeb)和君士坦丁堡大公宗主教巴爾多祿茂親切地稱呼貝爾格利奧教宗為「弟兄」。



大伊瑪目塔伊布在賀函中，讚許教宗過去十年的旅途，稱讚他「在全人類之間搭建愛和手足情誼的橋樑，不知疲倦地推廣人類友愛的價值，在不同宗教的信徒之間建立對話，以之作為達成人人渴望的和平的基礎」。

巴爾多祿茂宗主教在賀函中，提到了他們「十年來的友誼與合作，



特別是在給所有天主教子民帶去安慰與和平，以及促進照料並治癒天主創造的萬物方面」。巴爾多祿茂宗主教表示，他們「共同的信念和任務是在最弱小、受苦的弟兄姊妹身上，看見我們的主耶穌基督，並接納其臨在」。

聖公會坎特伯里總主教韋爾比



(Justin Welby)也寄來了賀函，並在其中回顧了他與教宗方濟各的首次會晤。韋爾比總主教強調了貝爾格利奧教宗的三大特質：非凡

智慧與人格魅力的力量、寬厚深遠的心胸和簡樸。「這一切讓他能以特殊方式，接觸到教會外人，如同聖若望保祿二世那樣」。韋爾比總主教指出，「這為整個基督信仰教會，而不只是為羅馬天主教會，是個祝福」。

羅馬猶太團體經師長迪塞尼



(Riccardo Di Segni)，則在賀函中，首先強調了「十」的重要象徵意義，為教宗方濟各牧職的十週年獻上祝福。他祝賀教宗「身體健康、活力充沛、格外睿智，並繼續以至今擁有的力量和睿智來帶領其團體」。這位經師長也祝願教宗與猶太人的這份特殊友誼關係得以常存。(圖：Vatican Media)

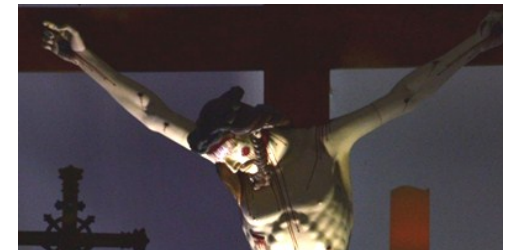
## 教宗宣佈「24小時奉獻給上主」祈禱 呼籲和所有遭受戰爭折磨的人團結一心

教宗宣布將於本週五舉行「24小時奉獻給上主」祈禱活動，朝拜天主並領受修和聖事。教宗提到前一年把俄烏奉獻於聖母無玷聖心的禮儀，籲請信眾在信德和關懷中與所有遭受戰爭之苦的人團結一心。

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各於3月12日主日誦念《三鐘經》後，呼籲信眾「在信德和關懷中與我們遭受戰爭的弟兄姊妹團結一心」，特別惦記「飽受折磨的烏克蘭人民」。

教宗在念經後邀請眾人參加今年的「24小時奉獻給上主」祈禱活動，朝拜天主，領受修和聖事。「24小時奉獻給上主」在每年四旬期舉行，今年將於3月17日週五傍晚展開，持續到3月18日週六為止。

教宗在他伯多祿牧職的第一年便推動了「24小時奉獻給上主」活動。在這活動期間，日週五下午訪問羅馬恩寵之母堂，在那裡世界各地的聖堂全天開放，讓信友和朝聖者



有機會停留片刻朝拜聖體，領受修和聖事。

教宗在三鐘經祈禱活動中宣布這項活動時，提到了把俄羅斯和烏克蘭奉獻給無玷聖母聖心的禮儀。這個奉獻禮於去年在懺悔禮儀中舉行，特別為和平祈禱。

教宗說：「願我們的託付不減，希望不動搖！上主始終俯聽祂的子民通過童貞聖母的轉禱而獻上的懇求。」此外，教宗也指出，在「24小時奉獻給上主」的機會上，他將於17日週五下午訪問羅馬恩寵之母堂，在那裡主

## 教宗方濟各：基督徒和穆斯林在受無數戰爭驚嚇的世界中 為真理和愛作見證

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各3月14日致函伊拉克什葉派團體領導人Grand Ayatollah al-Sistani。他指出，所有不同信仰的宗教領袖，有責任鼓勵那些在公民社會中負有責任的人促進保護每個人的基本權利和推動兄弟情誼及彼此接納的政治行動，作為應對當今挑戰的具體回應。

教宗稱西斯塔尼為「親愛的弟兄」。他在信函中提到兩年前他們在伊拉克納傑夫的會晤，稱那次會晤是「在宗教對話和各民族之間理解的道路上的里程碑」。

教宗是在聖艾智德團體和納傑夫胡埃埃研究院共同召開有關兩個宗教信徒合作會議的機會上致函西斯塔尼的。會議在伊拉克的納傑夫舉行，主題是，「天主教徒和什葉派信徒面對未來，教宗方濟各訪問伊拉克兩週年」。出席會議的天主教代表團成員包括帕



利亞總主教、阿尤索樞機、庫茨樞機和巴格達加色丁禮宗主教薩科樞機，以及聖艾智德團體的成員。

教宗的信函於14日由聖座新聞室公布，信中讚揚伊拉克什葉派領導人西斯塔尼在「保護受迫害者、維護生命的神聖性和促進伊拉克人民團結方面所作的努力」。教宗祝願基督徒和穆斯林一起，在受無數戰爭驚嚇的世界中為真理和愛作見證。(圖片：兩年前教宗與Grand Ayatollah al-Sistani相會面)

## 越南天主教祝聖16名執事 冀助苗族牧民工作



是苗族族人，由約20名神父服務。他補充說，去年約有500名成人成為天主教徒。據政府統計，這三個省有60萬苗族村民。阮玉顏神父於2016年來到了奠邊省工作，他和3名司鐸「忙於為3,000名天主教徒提供教牧民照顧，他們中有2/3是苗族族人」。

他說，當地人居住在至少12個社區，彼此相距約30-120公里，地區內只有泥濘和蜿蜒的小路連接。50歲的神父說：「我們還需要多至少20名司鐸在這地區工作。」

他說，常駐司鐸為那些放已經棄信仰的天主教徒重新傳福音，與當地政府進行對話，在社會福利項目上合作，在少數民族村民中提高對早婚和吸毒的認識，在教育和醫療方面幫助他們。

苗族族人古氏瓊花(Cu Thi Quynh Hoa)修女說：「很高興我的侄子是新苗族執事的其中一位。」這位安沛省江拉班堂區的修女說，新的少數民族神職人員也將激勵其他少數民族青年投身司鐸聖召，為村民服務。她表示，自從一個世紀前第一批苗族村民從外國傳教士那裡接受天主教信仰後，這個教區現在有約2萬名苗族天主教徒。

興化教區成立於1895年，轄區涵蓋9個省分 and 首都河內的部分地區，700萬人口中有26.5萬名天主教徒。天主教徒來自31個民族，他們有不同的語言和文化。(圖片：新執事在興化教區主教座堂接受祝聖-giaophanhunghoa.org)

很喜歡用苗族語向他告解。他指出：「過去，其他司鐸無法明白苗族族人告解的內容，人們也不明白司鐸要求他們做什麼補贖。」

馬神父說，他還透過向他們提供數百萬顆肉桂樹苗，讓他們在自己的農場種植來幫助改善生活。他們多數人在山區農場工作，生活貧困，有很多孩子，很少有機會接受教育和獲得醫療保健。

苗族族人古氏瓊花(Cu Thi Quynh Hoa)修女說：「很高興我的侄子是新苗族執事的其中一位。」這位安沛省江拉班堂區的修女說，新的少數民族神職人員也將激勵其他少數民族青年投身司鐸聖召，為村民服務。她表示，自從一個世紀前第一批苗族村民從外國傳教士那裡接受天主教信仰後，這個教區現在有約2萬名苗族天主教徒。

## 第31屆世界病人日：印尼天主教傳教士將喜樂帶給飽受疾病折磨的人

毛梅雷(信仰通訊社)——2月11日第三十一屆世界病人日之際，活躍在印度尼西亞的靈醫會傳教士介紹了和弗洛勒斯島上的靈醫會傳教士和七十名修道士一起，在毛梅雷醫院聖嘉民堂舉行了隆重慶祝活動。

靈醫會士路易吉·加爾瓦尼司鐸向本社表示，「我們在2月12日主日舉行了隆重慶祝活動。花朵雖小，但卻給他們帶去了巨大的喜悅，特別是在場參與感恩祭的醫務人員、病人及他們的家人祈禱」。

常年活躍在弗洛勒斯島上的靈醫會傳教士介紹了和弗洛勒斯島上的靈醫會傳教士和七十名修道士一起，在毛梅雷醫院聖嘉民堂舉行了隆重慶祝活動。靈醫會士路易吉·加爾瓦尼司鐸向本社表示，「我們在2月12日主日舉行了隆重慶祝活動。花朵雖小，但卻給他們帶去了巨大的喜悅，特別是在場參與感恩祭的醫務人員、病人及他們的家人祈禱」。



同一天，修生們還走訪了附近堂區村莊的病患和老人，為他們送聖體和禮物。對靈醫會士和修生而言，這是讓人感受到溫暖的重要時刻。靈醫會大家庭繼續沿著會祖聖嘉民的足跡，為彰顯了耶穌聖容的病患們服務。